

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ

Hellenic Orthodox Community of Astoria



Protopresbyter Anargyros Stavropoulos, Proestamenos

V. Rev. Gedeon Varytimos, Assistant Priest

Rev. Presbyter Alexander Gratsias

Mrs. Kelly Manetas, Parish Council President

SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH

30-11 30th Drive, Astoria, NY 11102

22-30 33RD Street, Astoria, NY 11105

Tel.: (718) 728-1718—Fax: (718) 728-0079

Email: church@sdastoria.com

KYRIAKH 7, ΙΟΥΛΙΟΥ 2024 - SUNDAY JULY 7, 2024

B' KYRIAKH MATΘΑΙΟΥ-2ND SUNDAY OF MATTHEW

Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Ἡ Ἁγία Γραφή μᾶς διδάσκει ὅτι ὁ Θεός-Πατήρ θέλησε τὴν σωτηρία τῶν ἀνθρώπων καὶ γι' αὐτὸ ἔστειλε στὸν κόσμον τὸν Υἱὸ Του. Ὁ Χριστὸς παραδίδει τὸ Εὐαγγέλιό Του στοὺς Ἀποστόλους, τοὺς ὁποίους κάνει ἀλιεῖς τῶν ἀνθρώπων. Συνεργὸς στὸ ἔργο αὐτὸ εἶναι τὸ Ἅγιο Πνεῦμα, τὸ ὁποῖο ἀποκαλύπτει στοὺς Ἀποστόλους τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ καὶ τοὺς φωτίζει νὰ τὸ μαρτυρήσουν στὸν κόσμον. Σέ ἄλλο σημεῖο τῆς Ἁγίας Γραφῆς γίνεται πάλι λόγος ὅτι ἄλλοι Ἀπόστολοι μὲ τὸ κήρυγμα σπέρνουν τὴν θεία σπορά καὶ ἄλλοι τὴν ποτίζουν. Ὡστόσο, ἐκεῖνος πού αὐξάνει τὸν σπόρο εἶναι ὁ Θεός (Α' Κορ. 3,6). Τὸ ἔργο τῆς ιεραποστολῆς ὁλοκληρώνεται μὲ τὴν ἐγκατάσταση τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἱεραρχίας, πού εἶναι καὶ αὐτὸ ἔργο τοῦ Ἁγίου Πνεύματος (Πράξ. 20, 28).

Τὸ μεγαλεῖο τῆς ἱερωσύνης

Τὸ μεγαλεῖο τῆς ἱερωσύνης Ἡ ἱερωσύνη εἶναι διακονία πού δόθηκε ἀπὸ τὸν Θεὸ στοὺς ἱερεῖς ὡς «θεῖον χάρισμα». Καὶ μολονότι ἀσκεῖται ἐπὶ τῆς γῆς, ἀνήκει στὴν τάξη τῶν ἐπουρανίων, γι' αὐτὸ καὶ τὸ ἱερατικὸ ἀξίωμα χαρακτηρίζεται «ἀγγελικό». Τὸ λειτουργημὰ τῆς ἱερωσύνης δὲν τὸ ἴδρυσε οὔτε ἄγγελος, οὔτε καμία ἄλλη κτιστὴ δύναμη, ἀλλὰ αὐτὸς ὁ Παράκλητος, τὸ Ἅγιο Πνεῦμα. Καὶ ἐνῶ οἱ ἱερεῖς εἶναι ἀδύναμοι ἄνθρωποι, τὸ Ἅγιο Πνεῦμα τοὺς κατέστησε ἱκανοὺς νὰ ἐπιτελοῦν ἀγγελικὸ ἔργο. Τὸ ὕψιστο ἔργο τῆς τελέσεως τῆς Θείας Εὐχαριστίας καὶ τῶν ἱερῶν Μυστηρίων τελεσιουργεῖ τὸ Πανάγιο Πνεῦμα διὰ τῆς χειρὸς καὶ τῆς γλώσσης τῶν ἱερέων, λέει ὁ ἅγ. Νικόλαος Καβάσιλας.

Ἐκκλησία καὶ Ἐπίσκοπος

Ὁ Ἐπίσκοπος εἶναι ὁ φύλακας τῆς ἀποστολικῆς παραδόσεως «ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ δι' αὐτῆς», ὅχι ὅμως ἄνευ αὐτῆς. Τὸ χάρισμα τῆς ἀληθείας, πού ἀποδίδει ὁ ἅγιος Εἰρηναῖος στοὺς Ἐπισκόπους, δὲν ἀποτελεῖ ἀτομικὸ χάρισμα τοῦ Ἐπισκόπου, ἀλλὰ θεωρεῖται ὡς ἀθνητικὴ ἔκφραση ὑπ' αὐτοῦ τῆς ἀποστολικῆς παραδόσεως πού βιοῦται ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία, ἀποδεικνύεται δὲ μὲ τὴν ἀδιάκοπη ἀποστολικὴ διαδοχὴ τῶν Ἐπισκόπων. Ὁ Ἐπίσκοπος θεωρεῖται ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Χριστοῦ στὴν Ἐκκλησία, ὅχι μὲ τὴν ἐννοια τῆς νομικῆς, ἀλλὰ τῆς παραστατικῆς ἐκπροσωπήσεως, γιὰ τὴν Ἐκκλησία δὲν ἀντιπροσωπεύει τὸν Χριστό, εἶναι ὁ Χριστὸς ἐπὶ τῆς γῆς. «Ὅπου ἂν φανῇ ὁ ἐπίσκοπος, ἐκεῖ καὶ τὸ πλῆθος ἔστω, ὡσπερ ὅπου ἂν ᾗ Χριστὸς ἐκεῖ καὶ ἡ Καθολικὴ Ἐκκλησία» (ἅγιος Ἰγνάτιος ὁ Θεοφόρος). Γι' αὐτὸ καὶ ὁ Ἐπίσκοπος ἀποτελεῖ τὴν ὀρατὴ κεφαλὴ τοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ σὲ κάθε τοπικὴ Ἐκκλησία. Ποιὸς ἐνθυμεῖται ἢ γνωρίζει σήμερα, ὅταν ὁ Ἐπίσκοπος εἰσέρχεται στὸν Ναὸ γιὰ νὰ λειτουργήσει, ὅτι τὸ γεγονός αὐτὸ εἶναι ἓνα μέγα λειτουργικὸ γεγονός, διότι εἰκονίζει τὸν ἐρχομὸ τοῦ Χριστοῦ στὸν κόσμον, τόσο στὴν Πρῶτη ὅσο καὶ στὴν Δευτέρα Παρουσία Του; (ἅγιος Μάξιμος ὁ Ὁμολογητής).

Ἡ ἐν Χριστῷ ἐνότητά μας

Ἡ ἐνότηता τοῦ Ἐπισκόπου μὲ τὴν τοπικὴ Ἐκκλησία στηρίζεται στὸ πρότυπο τῆς ἐνότητος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ μὲ τὴν Ἐκκλησία καὶ γι' αὐτὸ ὁ Ἰγνάτιος ὁ Θεοφόρος παραγγέλλει στοὺς πιστοὺς ὅτι «ὁ Κύριος ἄνευ Πατρὸς οὐδὲν ἐποίησεν, ἠνωμένος ὢν, οὔτε δι' ἑαυτοῦ, οὔτε διὰ τῶν ἀποστόλων· οὔτε καὶ ὑμεῖς ἄνευ τοῦ ἐπισκόπου καὶ τῶν πρεσβυτέρων μηδὲν πράσσετε...», ἀλλὰ «ὑποτάγητε τῷ ἐπισκόπῳ καὶ ἀλλήλοις, ὡς ὁ Χριστὸς τῷ Πατρὶ κατὰ σάρκα, καὶ οἱ ἀπόστολοι τῷ Χριστῷ καὶ τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Πνεύματι, ἵνα ἡ ἐνωσις ἢ σαρκικὴ τε καὶ πνευματικὴ...». Ἄς προσευχόμεσθε, λοιπόν, γιὰ τοὺς ποιμένες μας, καὶ ἄς παρακαλοῦμε τὸν ἅγιο Θεὸ νὰ μᾶς χαρίζει πνεῦμα μαθητείας καὶ ὑπακοῆς πρὸς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἱεουργοῦν τὸ μυστήριον τῆς Θείας Οἰκονομίας.

Θαυμαστός ὁ Θεὸς ἐν τοῖς Ἁγίοις αὐτοῦ.
Στίχ. Ἐν Ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν.

Πρὸς Γαλάτας 3:23-29, 4:1-5 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, πρὸ τοῦ δὲ ἔλθειν τὴν πίστιν, ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα, συγκεκλεισμένοι εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι. Ὅστε ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χριστόν, ἵνα ἐκ πίστεως δικαιωθῶμεν. Ἐλθούσης δὲ τῆς πίστεως, οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγόν ἐσμεν. Πάντες γὰρ υἱοὶ θεοῦ ἐστε διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Ὅσοι γὰρ εἰς Χριστόν ἐβαπτίσθητε, Χριστόν ἐνεδύσασθε. Οὐκ ἐν Ἰουδαίῳ οὐδὲ Ἑλληνι, οὐκ ἐν δούλῳ οὐδὲ ἐλεύθερῳ, οὐκ ἐν ἄρσεν καὶ θήλῳ· πάντες γὰρ ὑμεῖς εἷς ἐστε ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Εἰ δὲ ὑμεῖς Χριστοῦ, ἄρα τοῦ Ἀβραάμ σπέρμα ἐστέ, καὶ κατ' ἐπαγγελίαν κληρονόμοι. Λέγω δέ, ἐφ' ὅσον χρόνον ὁ κληρονόμος νηπιὸς ἐστίν, οὐδὲν διαφέρει δούλου, κύριος πάντων ὢν· ἀλλὰ ὑπὸ ἐπιτρόπους ἐστίν καὶ οἰκονόμους, ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ πατρὸς. Οὕτως καὶ ἡμεῖς, ὅτε ἦμεν νήπιοι, ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ἦμεν δεδουλωμένοι· ὅτε δὲ ἦλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἐξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξαγοράσῃ, ἵνα τὴν υιοθεσίαν ἀπολάβωμεν.

God is wonderful among his saints.

Verse: Bless God in the congregations.

The reading is from St. Paul's Letter to the Galatians 3:23-29; 4:1-5

Brethren, before faith came, we were confined under the law, kept under restraint until faith should be revealed. So that the law was our custodian until Christ came, that we might be justified by faith. But now that faith has come, we are no longer under a custodian; for in Christ Jesus you are all sons of God, through faith. For as many of you as were baptized into Christ have put on Christ. There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female; for you are all one in Christ Jesus. And if you are Christ's, then you are Abraham's offspring, heirs according to promise. I mean that the heir, as long as he is a child, is no better than a slave, though he is the owner of all the estate; but he is under guardians and trustees until the date set by the father. So with us; when we were children, we were slaves to the elemental spirits of the universe. But when the time had fully come, God sent forth his Son, born of a woman, born under the law, to redeem those who were under the law, so that we might receive adoption as sons.

**Ἐκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον 4:18-23 Εὐαγγελίου τὸ
Ἀνάγνωσμα**

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, περιπατῶν δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας εἶδε δύο ἀδελφούς, Σίμονα τὸν λεγόμενον Πέτρον καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφίβληστρον εἰς τὴν θάλασσαν· ἦσαν γὰρ ἀλιεῖς· καὶ λέγει αὐτοῖς· δεῦτε ὀπίσω μου καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἀλιεῖς ἀνθρώπων. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὰ δίκτυα ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ προβάς ἐκεῖθεν εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς, Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν καταρτίζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν, καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ περιῆγεν ὅλην τὴν Γαλιλαίαν ὁ Ἰησοῦς διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.

The Gospel According to Matthew 4:18-23

At that time, as Jesus walked by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter and Andrew his brother, casting a net into the sea; for they were fishermen. And he said to them, "Follow me, and I will make you fishers of men." Immediately they left their nets and followed him. And going on from there he saw two other brothers, James the son of Zebedee and John his brother, in the boat with Zebedee their father, mending their nets, and he called them. Immediately they left their boat and their father, and followed him. And he went about all Galilee, teaching in their synagogues and preaching the gospel of the kingdom and healing every disease and every infirmity among the people.

STEWARDSHIP – MEMBERSHIP 2024

We wanted to take this opportunity to express our deepest appreciation to you for your support to our community by renewing your stewardship pledge for the current year. Your contribution is greatly appreciated and assists us in the maintenance of the community's programs and services. We are also grateful for all your moral support and participation in your community life. May the blessings of our Lord be with you and your family. We wish you healthy and renewed strength for the approaching Fall season. We thank the 515 parish families who have fully/partially fulfilled their stewardship/membership commitment to Saint Demetrios Cathedral/Sts. Catherine & George Greek Orthodox Church as of 2024.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ "ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ" 2024

Έχετε ανανεώσει την οικονομική σας προσφορά για το 2024; Εάν όχι, κατατάξατε το όνομά σας στην κατάσταση των ενοριτών που έχουν τακτοποιήσει την οικονομική τους υποχρέωση προς την ενορία, συμπληρώνοντας την κάρτα και επιστρέφοντάς την στο γραφείο μας, μαζί με το δώρο της αγάπης σας. Ευχαριστούμε τις 515 οικογένειες που εκπλήρωσαν την υπόσχεσή των για το 2024.

*Visit our "Orthodox Martyria Bookstore"
at Saint Demetrios Cathedral*

Charcoal * Incense * Icons * Books

*Επισκεφτείτε το Βιβλιοπωλείο
«Ορθόδοξος Μαρτυρία» στον Καθεδρικό
Ναό του Αγίου Δημητρίου*

Καρβουνάκια * Λιβάνι * Εικόνες * Βιβλία



You can donate online by
scanning the QR code below!
Thank you for your support!



*Μνημόσυνα Κυριακής
Αγίου Δημητρίου
Memorials - Saint Demetrios*



7/7/2024

Μαρίας Καμπάνη
Μάρθας Κωνσταντέλου
Δέσποινας Αυδούλου

*Μνημόσυνα Κυριακής
Αγίας Αικατερίνης & Γεωργίου
Memorials - Sts. Catherine & George*



7/7/2024

Βασιλείου Βασιλειάδη
Νικολάου Ερμογένους

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Κυριακή, 7 Ιουλίου, 2024

Β' ΜΑΤΘΑΙΟΥ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ -ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

7:30π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, και Μνημόσυνα

Πέμπτη, 11 Ιουλίου, 2024

ΕΥΦΗΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΟΣ

ΑΓΙΟΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

7:30 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία

Κυριακή, 14 Ιουλίου, 2024

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ ΤΗΣ

Δ' ΟΙΚ. ΣΥΝΟΔΟΥ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ -ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

7:30π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, και Μνημόσυνα

ACTIVITIES OF THE WEEK

Sunday, July 7, 2024

2nd SUNDAY OF MATTHEW

SAINT DEMETRIOS-SAINT CATHERINE

7:30 a.m. Orthros, Divine Liturgy, & Memorials

Thursday, July 11, 2024

EUPHEMIA THE GREAT MARTYR

SAINT CATHERINE

7:30a.m. Orthros and Divine Liturgy

Sunday, July 14 2024

SUNDAY OF THE HOLY FATHERS OF THE 4TH

ECUMENICAL COUNCIL

SAINT DEMETRIOS-SAINT CATHERINE

7:30 a.m. Orthros, Divine Liturgy, & Memorials

THANK YOU

We want to thank the following individuals who have already donated towards the new heating and cooling System of our Sts. Catherine and George Church and School. Your generosity and care for our Community and Parish is greatly appreciated. May our Lord bless each and every one of you. If anyone would like to contribute to our community project please contact the church office. Together we can complete this much needed project.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε τα ακόλουθα άτομα που έχουν ήδη κάνει δωρεές για το νέο σύστημα κλιματισμού της Εκκλησίας και του Σχολείου μας «'Αγίων Αικατερίνης και Γεωργίου». Η γενναιοδωρία και η φροντίδα σας για την Κοινότητα και την Ενορία μας εκτιμάται ιδιαίτερα. Είθε ο Κύριός μας να ευλογεί τον καθένα από εσάς. Αν κάποιος θέλει να συνεισφέρει σε αυτό το κοινοτικό μας έργο, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το γραφείο της εκκλησίας. Μαζί μπορούμε να ολοκληρώσουμε αυτό το τόσο απαραίτητο έργο.

Additional Names

St. Demetrios PTA Day School

St. Demetrios Annex (Fundraiser)

Aphrodite Moyios

HOSPITAL/NURSING VISITATION

Please notify the Church office if a family member is in the hospital, nursing home or a shut-in, so that our priests may visit them.

CHURCH ORGANIZATIONS

All church organizations are asked to submit their calendar, meetings, articles announcements and information to the Church office by Wednesday of any giving week.

MEMORIALS AND 40 DAY BLESSINGS

We ask all parishioners to notify the Church office at least one week before a Memorial Service or 40 Day Blessing. For 40 day blessing of infants, memorial, trisagia or artoclasies, please call the Church Office in order to make the necessary arrangements.

CHURCH WEBSITE

Visit our church website at www.saintdemetriosastoria.com for new information, updates and to learn more about our Greek Orthodox Faith.

ALTAR BOYS:

The Altar Boys serve our Lord faithfully and reverently every Sunday and during the many special Holy Days of our Holy Orthodox Church. Monthly gatherings will be held by the parish priest to instill within the Altar Boys the understanding of serving the Altar with humility as well as the duties and responsibilities that come with it.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Παρακαλούμε να ενημερώνεται το Γραφείο της Κοινότητας εάν κάποιο μέλος της Οικογένειας σας βρίσκεται στο νοσοκομείο, νοσηλεύεται εκεί ή είναι αποκλεισμένο στο σπίτι λόγω ασθένειας, έτσι ώστε κάποιος από τους Ιερείς μας να το επισκεφτεί.

ΔΙΑΚΟΝΙΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ

Όλοι οι οργανισμοί και οι διακονίες της Κοινότητας μας παρακαλούνται όπως παραδίδουν στο Γραφείο της Κοινότητας το πρόγραμμα τους, για τις συνεδριάσεις τους, τα κείμενα που θα ήθελαν να δημοσιευθούν καθώς και όποια άλλη πληροφορία επιθυμούν να στέλνονται μέχρι την Τετάρτη.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΛΕΤΕΣ ΣΑΡΑΝΤΙΣΜΟΥ ΒΡΕΦΩΝ

Παρακαλούμε όπως τα μέλη της Κοινότητας μας, να ενημερώνουν το Γραφείο της Κοινότητας, τουλάχιστον μια εβδομάδα νωρίτερα πριν από το Μνημόσυνο ή το ραντεβού για τον Σαραντισμό των Βρεφών.

Σας παρακαλούμε να τηλεφωνείτε στο Γραφείο της Κοινότητας σχετικά με την παραγγελία Μνημοσύνων, Τρισάγιων ή Αρτοκλασιών, ώστε να προγραμματίσουμε έγκαιρα την διεξαγωγή τους.

Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Σας παρακαλούμε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Κοινότητας στην διεύθυνση:

<https://saintdemetriosastoria.com/> για τις τελευταίες ενημερώσεις σε ότι αφορά την δράση της Κοινότητας μας, αλλά και για θέματα που αφορούν την Ελληνική Ορθόδοξη πίστη μας.

ΤΑ ΙΕΡΟΠΑΙΔΑ

Τα παιδιά που υπηρετούν στο Ιερό την Κυριακή και τις ειδικές Ημέρες των Εορτών της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας, θα παρακολουθούν ειδικές μηνιαίες συναντήσεις με τους Ιερείς έτσι ώστε να κατανοούν την σημασία της συμμετοχής τους στις ιερές ακολουθίες και να υπηρετούν με αξιοπρέπεια τα καθήκοντα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την συμμετοχή τους.

Η ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
THE DORMITION OF THE HOLY VIRGIN THEOTOKOS



**ΠΑΡΑΚΑΛΟΜΕ ΘΕΡΜΑ ΟΣΟΙ ΕΠΙΘΥΜΕΙΤΕ
ΝΑ ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΕ ΤΗΝ ΔΩΡΕΑ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΑ
ΑΝΘΗ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ
ΘΕΟΤΟΚΟΥ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ:**

718-728-1718



**IF YOU ARE INTERESTED IN
DONATING TOWARD THE FLOWERS
FOR THE EPITAPHIOS OF THE
THEOTOKOS, PLEASE CALL OUR
CHURCH OFFICE AT:**

718-728-1718

**ST. DEMETRIOS CATHEDRAL OF ASTORIA
ST. BASIL'S MISSION
HELPING THE NEEDY**

**JOIN US FOR OUR
MONTHLY HOMELESS RUN**

**On Friday,
July 12,
2024**

**Sts. Catherine & George
Church Hall:
3 PM - meal and clothing
prep
7 PM- Departure for city**

**8 PM - 10 PM
35th Street &
Broadway, NYC
(side of
Macy's)**

JULY SPONSOR NEEDED!

MEN'S SNEAKERS
TRAVEL SIZED TOILETRIES
GENTLY USED MEN'S AND WOMEN'S SUMMER CLOTHES
NEW MEN'S AND WOMEN'S UNDERWEAR
NEW MEN'S UNDERSHIRTS
NEW WOMEN'S TANK TOPS



**For more Information, please call:
Margarita 917-416-6706**



CRESCENT APOTHECARY



SPECIAL DISCOUNTS TO ALL PARISHIONERS!
25-01 Ditmars Boulevard, Astoria, NY 11105
Tel: 718.777.1110 * Fax: 718.777.1140
crescentapothecary@gmail.com * www.crescentapothecary.com



**Gus Antonopoulos
Thomas Antonopoulos
Funeral Directors
38-08 Ditmars Blvd
Astoria, NY 11105**



Constantina S. Papageorgiou, Esq.
Partner

Main: 516-437-4385 x141

Fax: 516-437-4395

cpapageorgiou@vmmlegal.com

www.vmmlegal.com

**ΔΙΑΘΗΚΕΣ- ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΑ ΚΑΘΡΟΝΟΜΙΚΑ
TRUST ESTATE PLANNING**

BULLETIN SPONSORSHIPS

If you would like to advertise your business in our weekly
bulletin, please call the church office!

718-728-1718